

ONE FOR ALL DOCUMENTS



<https://www.oneforall.com/documents>

ENGLISH - For safety precautions, product disposal, recycling and warranty information please see the separate sheet included.

DEUTSCH - Informationen zu Sicherheitsvorkehrungen, Produktentsorgung, Recycling und Garantie finden Sie auf dem beigefügten separaten Blatt.

FRANÇAIS - Pour les précautions de sécurité, l'élimination du produit, le recyclage et les informations sur la garantie, veuillez consulter la feuille séparée incluse.

ESPAÑOL - Para conocer las precauciones de seguridad, la eliminación del producto, el reciclaje y la información sobre la garantía, consulte la hoja separada incluida.

PORTUGUES - Para precauções de segurança, descarte de produtos, reciclagem e informações de garantia, consulte a folha separada incluída.

ITALIANO - Per le precauzioni di sicurezza, lo smaltimento del prodotto, il riciclaggio e le informazioni sulla garanzia, consultare il foglio separato incluso.

NEDERLANDS - Voor veiligheidsvoorzorgsmaatregelen, productverwijdering, recycling en garantie-informatie kunt u het afzonderlijke bijgevoegde blad raadplegen.

DANSK - For sikkerhedsforanstaltninger, produktbortskaffelse, genbrug og garantioplysninger, se venligst det separate ark medfølgende.

NORSK - For sikkerhetsforholdsregler, produktavhending, resirkulering og garantiinformasjon, se det separate arket som følger med.

SVERIGE - För säkerhetsåtgärder, produktavfall, återvinning och garantiinformation, se det separata bladet som medföljer.

SUOMI - Turvallisuusvarotoimenpiteet, tuotteen hävittäminen, kierrätys ja takuutiedot ovat mukana toimitetussa erillisessä lomakkeessa.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ - Για τις προφυλάξεις ασφαλείας, την απόρριψη του προϊόντος, την ανακύκλωση και τις πληροφορίες εγγύησης, ανατρέξτε στο ξεχωριστό φύλλο που περιλαμβάνεται.

РУССКИЙ - Информацию о мерах безопасности, утилизации, переработке и гарантии см. на отдельном листе, прилагаемом к устройству.

TÜRKÇE - Güvenlik önlemleri, ürünün imhası, geri dönüşümü ve garanti bilgileri için lütfen birlikte verilen ayrı sayfaya bakın.

POLSKI - Informacje dotyczące środków bezpieczeństwa, utylizacji produktu, recyklingu i gwarancji znajdują się na osobnej karcie.

ČESKY - Bezpečnostní opatření, informace o likvidaci produktu, recyklaci a záruce naleznete na samostatném příloženém listu.

MAGYAR - A biztonságai óvintézkedésekről, a termék ártalmatlanításáról, az újrahasznosításról és a garanciális információkról lásd a mellékelt külön lapot.

БЪЛГАРСКИ - За предпазни мерки, изхвърляне на продукта, рециклиране и гаранционна информация, моля, вижте приложенията отделен лист.

ROMÂNĂ - Pentru măsuri de siguranță, eliminarea produsului, reciclare și informații despre garanție, consultați fișa separată inclusă.

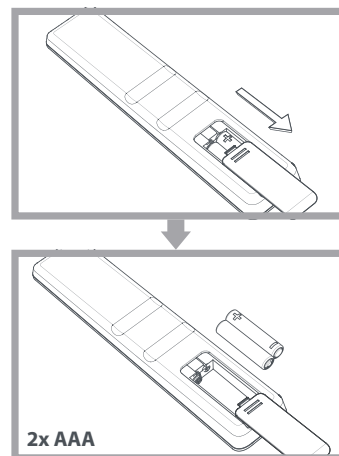
SLOVENSKY - Bezpečnostné opatrenia, informácie o likvidácii produktu, recyklácii a záruke nájdete na samostatnom hárku, ktorý je súčasťou dodávky.

HRVATSKI - Za sigurnosne mjere opreza, odlaganje proizvoda, recikliranje i informacije o jamstvu pogledajte priloženu posebnu stranicu.

**ONE
FOR ALL**

URC 1916

ENGLISH 4 | DEUTSCH 6 | FRANÇAIS 8 | ESPAÑOL 10 |
PORTUGUÊS 12 | ITALIANO 14 | NEDERLANDS 16 |
DANSK 18 | NORSK 20 | SVERIGE 22 | SUOMI 24 |
ΕΛΛΗΝΙΚΑ 26 | РУССКИЙ 28 | TÜRKÇE 30 | POLSKI 32 |
ČESKY 34 | MAGYAR 36 | БЪЛГАРСКИ 38 | ROMÂNĂ 40 |
SLOVENSKY 42 | HRVATSKI 44 |



2x AAA



English: **CAUTION:** Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Use quality Alkaline batteries.

Deutsch: **WARNUNG:** Es besteht Explosionsgefahr wenn die Batterie durch einen inkorrekten Typ ersetzt wird. Verwenden Sie Alkali- / Qualitätsbatterien.

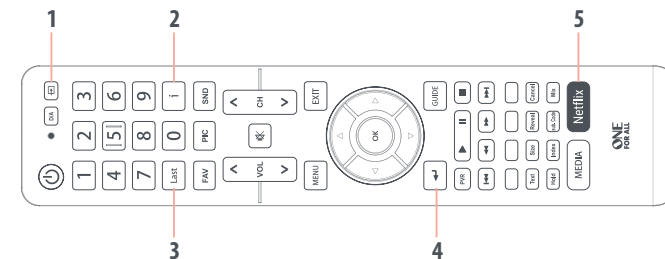
Français: **ATTENTION:** Risque d'explosion si les piles sont remplacées par un mauvais type de piles. Utilisez des piles alcalines / de qualité.

Español: **ADVERTENCIA:** Riesgo de explosión si se cambian las pilas por un tipo de pilas incorrecto. Usar pilas alcalinas / de calidad.

Italiano: **ATTENZIONE:** Rischio di esplosione se le batterie vengono sostituite con un tipo di batterie errate. Usare batterie alcaline / di qualità.



IMAGE & FUNCTION



- SOURCE**
AV Input / AV-Eingang / Entrée AV / Entrada de AV / Entrada AV / Ingresso AV / AV-ingang
- I**
Info
- LAST CHANNEL**
Previous Channel / Vorheriger Sender / Dernière chaîne / Canal anterior / Canal anterior / Canale precedente / Vorig kanaal
- BACK**
Return, Back / Zurück / Retour, arrière / Volver, atrás / Regressar, para trás / Indietro / Enter, vorige
- NETFLIX**
Netflix

Connect with us



facebook.com/
oneforallworldwide



@oneforall.worldwide



linkedin.com/
company/one-for-all-worldwide/



youtube.com/
user/oneforallproducts

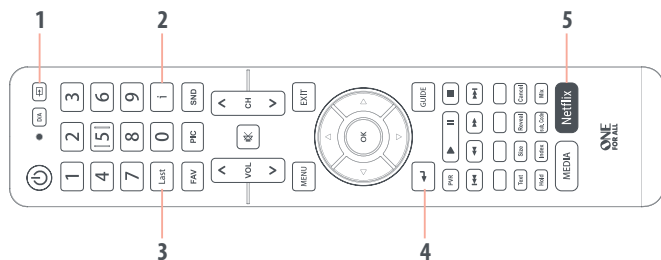


713705
RDN 1220724

Universal Electronics BV - Europe & International
P.O. Box 3332, 7500 DH Enschede The Netherlands

URC 1916 Hisense:
HISENSE® is a registered trademark of Hisense Co., Ltd.

IMAGE & FUNCTION



1. SOURCE

AV-indgang / AV-inngang / AV-ingång / AV-tulo / Εισόδος AV /
Источник аудио- и видеосигнала / AV Giriş

2. I

Info

3. LAST CHANNEL

Förrige kanal / Forrige kanal / Föregående kanal / Edellinen kanava / Προηγούμενο κανάλι /
Предыдущий канал / Önceki Kanal

4. BACK

Retur, tilbake / Gå tilbake / Enter, tillbaka / Paluu, takaisin / Επιστροφή, Πίσω /
Возврат, назад / Dönüş, geri

5. NETFLIX

Netflix

ENGLISH

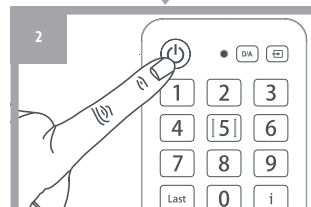
STEP 1: SET UP YOUR TELEVISION

THE MAJORITY OF NEWER HISENSE TVS SHOULD WORK DIRECTLY.

After putting batteries in, just test some of the keys, and if they work, your remote is ready. If not, follow the next steps:



Make sure your TV is on (not on standby). Hold down **RED + BLUE** until the LED blinks twice.



Point towards the TV and hold down the **POWER KEY** until the TV turns off.

The remote will send a different Power signal every 3 seconds. As soon as the TV turns off, let go of the **POWER KEY**.

The LED will blink twice. Now test the rest of the keys on the remote. If they work as your original did, your remote is ready to use.

FINISH

If you find some keys still do not work as expected (or not at all), proceed to the next step.

STEP 2: IF STEP 1 DOES NOT WORK AS EXPECTED

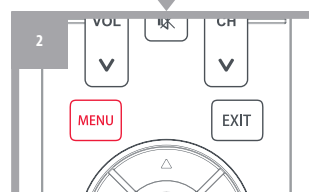
ARE SOME KEYS NOT WORKING AS EXPECTED?

If you find some keys do not work as expected (or not at all), proceed to the next step.



Make sure your TV is on (not on standby).

Hold down **RED + BLUE** until the LED blinks twice.



Point towards the TV and hold one of the keys that is not working correctly (for example **MENU**).

The remote will send a signal every 3 seconds. When the correct function is shown on the screen (in this case the **MENU**), let go of the key.

The LED will blink twice - your remote is ready to use.

FINISH

HRVATSKI

UČENJE

POČETAK: U SVOJ DALJINSKI UPRAVLJAČ PROGRAMIRAJTE NOVU FUNKCIJU

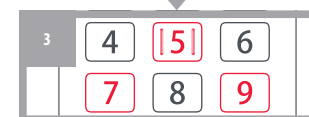
Bilo koju funkciju s vašeg originalnog (ispravnog) daljinskog upravljača možete prenijeti na novi daljinski upravljač One For All.



Originalni daljinski upravljač položite na ravnu površinu i okrenite ga izravno prema upravljaču One For All.



Učenje: Držite tipke **ZELENO I ŽUTO** dok LED lampica ne zatreperi dva puta



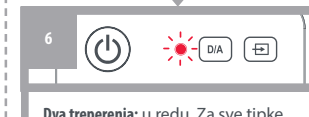
Pritisnite **975** LED će zatreperiti dva puta.



Na daljinskom upravljaču One For All pritisnite tipku koju želite programirati, primjerice **VOL** + tipku



Na originalnom daljinskom upravljaču pritisnite tipku čiju funkciju želite prenijeti na novi upravljač, primjerice tipku **VOL** + vašeg AUDIO uređaja.



Dva treperenja: u redu. Za sve tipke koje želite programirati ponovite postupak od 4. koraka nadalje. **Dugo treperenje:** pokušajte ponovno od 4. koraka.



Nakon što programirate sve tipke, pritisnite i držite **TIPKU OK** 3 sekunde. LED će zatreperiti dva puta

KRAJ

KAKO IZBRISATI PROGRAMIRANU FUNKCIJU

1. Držite **ZELENO I ŽUTO** dok LED lampica na zatreperi dva puta.

2. **PRITISNITE 976.**

3. Dvaput pritisnite tipku za ponovno postavljanje.

LED lampica zatreperit će dva puta, a tipka će ponovno imati svoju originalnu funkciju

ENGLISH

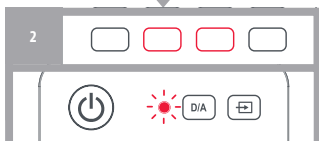
LEARNING

START: LEARN A NEW FUNCTION TO YOUR REMOTE

Your One For All remote can learn any function from your original (working) remote.



Place the original remote facing the One For All remote on a flat surface.



To learn:
Hold down **GREEN + YELLOW** until the LED blinks twice



Press **975**
The LED will blink twice.



Press the key on the One For All remote you want to learn on, for Example: the **VOL +** key



Press the key on the Original remote you want to learn, for Example: the **VOL +** key of your AUDIO Device



Two blinks: ok. Repeat from step 4 for any more keys to learn.
Long blink: try again from step 4.



When you have learned all the keys you need, press and hold the **OK KEY** for 3 seconds. The LED will blink twice

FINISH

HOW TO DELETE A LEARNED FUNCTION

1. Hold down **GREEN + YELLOW** until the LED blinks twice.
2. **PRESS 976.**
3. Press the key to reset twice.

The LED flashes twice and the key will get back the original function

DEUTSCH

SCHRITT 1: EINRICHTEN DES FERNSEHERS

DIE MEHRZAHL DER NEUEREN HISENSE-FERNSEHER SOLLTE DIREKT FUNKTIONIEREN.

Testen Sie nach dem Einlegen der Batterien einige Tasten. Wenn diese funktionieren, ist Ihre Fernbedienung einsatzbereit. Falls nicht, befolgen Sie die nächsten Schritte:



Vergewissern Sie sich, dass der Fernseher eingeschaltet ist (nicht auf Standby).

Halten Sie **ROT UND BLAU** gedrückt, bis die LED zweimal blinkt.



Zeigen Sie in Richtung des Fernsehers und halten Sie die **EIN-/AUS-TASTE** gedrückt, bis sich der Fernseher ausschaltet.

Die Fernbedienung schickt nun alle 3 Sekunden ein anderes Ausschalt-Signal. Lassen Sie die **EIN-/AUS-TASTE** los, sobald sich der Fernseher ausschaltet.

In diesem Fall leuchtet die LED zweimal auf. Testen Sie nun die restlichen Tasten auf der Fernbedienung. Wenn diese wie auf Ihrer Originalfernbedienung funktionieren, ist Ihre Fernbedienung einsatzbereit.

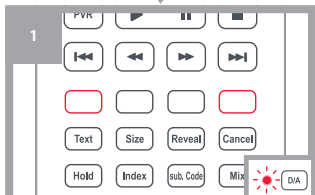
BEENDEN

Wenn Sie feststellen, dass einige Tasten immer noch nicht ordnungsgemäß (oder gar nicht) funktionieren, fahren Sie mit dem nächsten Schritt fort.

SCHRITT 2: WENN SCHRITT 1 NICHT ORDNUNGSGEMÄSS FUNKTIONIERT

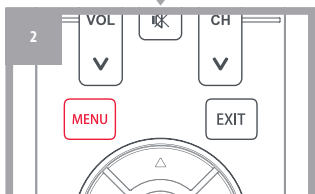
FUNKTIONIEREN EINIGE TASTEN NICHT ORDNUNGSGEMÄSS?

Wenn Sie feststellen, dass einige Tasten nicht ordnungsgemäß (oder gar nicht) funktionieren, fahren Sie mit dem nächsten Schritt fort.



Vergewissern Sie sich, dass der Fernseher eingeschaltet ist (nicht auf Standby).

Halten Sie **ROT UND BLAU** gedrückt, bis die LED zweimal blinkt.



Zeigen Sie in Richtung des Fernsehers und halten Sie eine der Tasten, die nicht ordnungsgemäß funktionieren, gedrückt (zum Beispiel **MENÜ**).

Die Fernbedienung schickt nun alle 3 Sekunden ein Signal. Wenn die korrekte Funktion auf dem Bildschirm angezeigt wird (in diesem Fall **MENÜ**), lassen Sie die Taste los.

Die LED leuchtet zweimal auf – Ihre Fernbedienung ist einsatzbereit.

BEENDEN

KOPIEREN

START: BRINGEN SIE IHRER FERNBEDIENUNG EINE NEUE FUNKTION BEI

Die One For All Fernbedienung kann jede beliebige Funktion Ihrer (funktionierenden) Originalfernbedienung erlernen.



Positionieren Sie die Originalfernbedienung so auf einer ebenen Oberfläche, dass sie auf die One For All Fernbedienung zeigt.



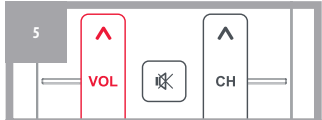
So kopieren Sie:
Halten Sie **GRÜN UND GELB** gedrückt, bis die LED zweimal blinkt.



Drücken Sie **975**.
In diesem Fall leuchtet die LED zweimal auf.



Drücken Sie auf der One For All Fernbedienung die Taste, auf die die Funktion kopiert werden soll, beispielsweise die Taste **VOL +**.



Drücken Sie auf der Originalfernbedienung die Taste, die Sie kopieren wollen, beispielsweise die Taste **VOL +** Ihres AUDIO-Geräts.



Zweimaliges Aufleuchten: OK. Wiederholen Sie diese Anweisungen von Schritt 4 an, um weitere Tasten zu kopieren.
Langes Aufleuchten: Versuchen Sie es von Schritt 4 an noch einmal.



Wenn Sie alle gewünschten Tasten kopiert haben, halten Sie die Taste **OK** 3 Sekunden lang gedrückt. Die LED leuchtet zweimal auf.

BEENDEN

SO LÖSCHEN SIE EINE KOPIERTE FUNKTION

1. Halten Sie **GRÜN UND GELB** gedrückt, bis die LED zweimal blinkt.
2. **DRÜCKEN SIE 976.**
3. Drücken Sie zum Zurücksetzen die Taste zweimal.

Die LED blinkt zweimal und die Taste wird auf ihre Originalfunktion zurückgesetzt.

FRANÇAIS

ÉTAPE 1 : CONFIGURATION DU TÉLÉVISEUR

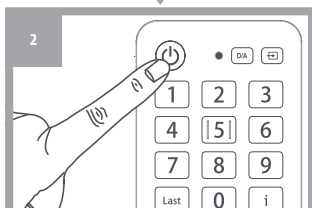
LA MAJORITÉ DES TÉLÉVISEURS HISENSE RÉCENTS DOIVENT RÉPONDRE DIRECTEMENT.

Après avoir inséré des piles, vérifiez certaines des touches ; si celles-ci fonctionnent, votre télécommande est prête à l'emploi. Dans le cas contraire, suivez les étapes suivantes :



Vérifiez que votre téléviseur est allumé (et non en mode veille).

Maintenez les touches **ROUGE ET BLEUE** enfoncées jusqu'à ce que le voyant clignote deux fois.



Pointez la télécommande sur le téléviseur et maintenez enfoncé le **BOUTON D'ALIMENTATION** jusqu'à ce que le téléviseur s'éteigne.

La télécommande envoie un signal d'alimentation différent toutes les 3 secondes. Dès que le téléviseur s'éteint, relâchez le **BOUTON D'ALIMENTATION**.

Le voyant lumineux clignote deux fois. Vérifiez maintenant les autres touches de la télécommande. Si elles fonctionnent comme sur votre télécommande d'origine, votre télécommande est prête à l'emploi.

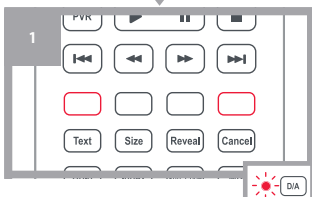
TERMINER

Si certaines touches ne fonctionnent toujours pas comme prévu ou pas du tout, passez à l'étape suivante.

ÉTAPE 2 : DANS LE CAS OÙ L'ÉTAPE 1 NE FONCTIONNE PAS COMME PRÉVU

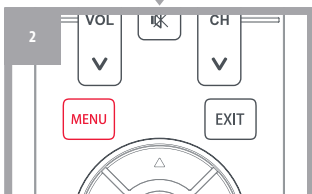
CERTAINES TOUCHES NE FONCTIONNENT-ELLES PAS COMME PRÉVU ?

Si certaines touches ne fonctionnent pas comme prévu ou pas du tout, passez à l'étape suivante.



Vérifiez que votre téléviseur est allumé (et non en mode veille).

Maintenez les touches **ROUGE ET BLEUE** enfoncées jusqu'à ce que le voyant clignote deux fois.



Pointez la télécommande sur le téléviseur et maintenez enfoncée l'une des touches ne fonctionnant pas correctement (par exemple **MENU**).

La télécommande envoie un signal toutes les 3 secondes. Lorsque la fonction correcte s'affiche à l'écran (dans ce cas, le **MENU**), relâchez la touche.

Le voyant lumineux clignote deux fois : votre télécommande est prête à l'emploi.

TERMINER

APPRENTISSAGE

DÉMARREZ LA PROCÉDURE : ENREGISTREZ UNE NOUVELLE FONCTION SUR VOTRE TÉLÉCOMMANDE.

Votre télécommande One For All vous permet d'enregistrer n'importe quelle fonction depuis votre télécommande d'origine (en état de fonctionnement).



Placez la télécommande d'origine face à la télécommande One For All, sur une surface plane.



Pour enregistrer une fonction : Maintenez les touches **VERTE ET JAUNE** enfoncées jusqu'à ce que le voyant clignote deux fois.



Appuyez sur **975**.
Le voyant lumineux clignote deux fois.



Sur la télécommande d'origine, appuyez sur la touche à laquelle vous souhaitez associer la fonction enregistrée ; par exemple, la touche **VOL +**.



Sur la télécommande d'origine, appuyez sur la touche dont vous souhaitez enregistrer la fonction ; par exemple, la touche **VOL +** de votre télécommande AUDIO.



Deux clignotements : OK. Répétez la procédure à partir de l'étape 4 pour associer d'autres touches.
Clignotement long : réessayez en reprenant à partir de l'étape 4.



Lorsque vous avez enregistré toutes les touches de fonction nécessaires, maintenez la touche **OK** enfoncée pendant 3 secondes. Le voyant lumineux clignote deux fois.

TERMINER

SUPPRESSION D'UNE FONCTION ENREGISTRÉE

1. Maintenez les touches **VERTE ET JAUNE** enfoncées jusqu'à ce que le voyant clignote deux fois.
 2. **APPUYEZ SUR 976.**
 3. Appuyez sur la touche à réinitialiser deux fois.
- Le voyant clignote deux fois et la touche revient à sa fonction d'origine.

ESPAÑOL

PASO 1: CONFIGURE SU TELEVISOR

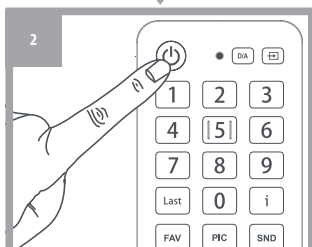
LA MAYORÍA DE LOS TELEVISORES HISENSE MÁS MODERNOS DEBEN FUNCIONAR DIRECTAMENTE.

Tras colocar las pilas, pruebe algunas teclas y, si funcionan, su mando a distancia estará listo. En caso contrario, realice los siguientes pasos:



Asegúrese de que su dispositivo está encendido (no en reposo).

Mantenga pulsadas las teclas **ROJA** + **AZUL** hasta que el LED parpadee dos veces.



Dirija el mando al televisor y mantenga pulsada la tecla **POWER** hasta que se apague el televisor.

El mando a distancia enviará una señal de apagado diferente cada 3 segundos. Tan pronto como se apague el televisor, suelte la tecla **POWER**.

El LED parpadeará dos veces. Ahora pruebe el resto de las teclas del mando y, si funcionan como en su mando original, su mando a distancia estará listo para su uso.

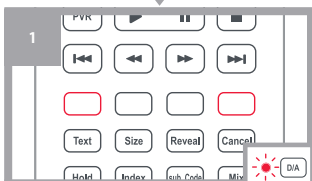
FIN

Si detecta que algunas teclas no funcionan o lo hacen incorrectamente, continúe en el paso siguiente.

PASO 2: SI EL PASO 1 NO FUNCIONA COMO SE ESPERA

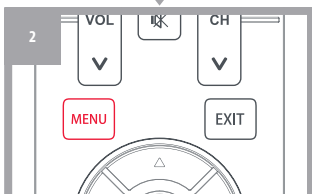
¿HAY ALGUNAS TECLAS QUE NO FUNCIONAN COMO SE ESPERA?

Si detecta que algunas teclas no funcionan o lo hacen incorrectamente, continúe en el paso siguiente.



Asegúrese de que su dispositivo está encendido (no en reposo).

Mantenga pulsadas las teclas **ROJA** + **AZUL** hasta que el LED parpadee dos veces.



Dirija el mando al televisor y mantenga pulsada una de las teclas que no está funcionando correctamente (por ejemplo, **MENU**).

El mando a distancia enviará una señal cada 3 segundos. Cuando se muestre la función correcta en la pantalla (en este caso **MENU**), suelte la tecla.

El LED parpadeará dos veces: su mando estará listo para su uso.

FIN

APRENDIZAJE

EMPIECE: PROGRAME UNA NUEVA FUNCIÓN EN SU MANDO

Su mando a distancia One For All puede aprender cualquier función de su mando a distancia original, siempre que funcione.



Coloque el mando a distancia original delante del mando One For All sobre una superficie plana.



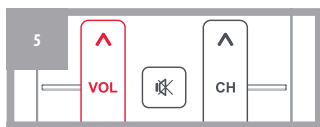
Para aprender:
Mantenga pulsadas las teclas **VERDE + AMARILLO** hasta que el LED parpadee dos veces.



Pulse **975**.
El LED parpadeará dos veces.



Pulse la tecla que desee aprender en el mando a distancia One For All, como por ejemplo, la tecla **VOL +**.



Pulse la tecla que desee aprender en el mando a distancia original, como por ejemplo, la tecla **VOL +** de su mando a distancia **AUDIO**.



Dos parpadeos: correcto. Repita a partir del paso 4 para aprender más teclas.
Parpadeo largo: inténtelo de nuevo desde el paso 4.



Cuando haya programado todas las teclas que necesite, mantenga pulsada la tecla **OK** durante 3 segundos. El LED parpadeará dos veces.

FIN

CÓMO ELIMINAR UNA FUNCIÓN PROGRAMADA

1. Mantenga pulsadas las teclas **VERDE + AMARILLO** hasta que el LED parpadee dos veces.
2. **PULSE 976.**
3. Pulse dos veces la tecla que hay que desprogramar.
El LED parpadeará dos veces y la tecla volverá a su función original.

PORTUGUÊS

PASSO 1: CONFIGURE A SUA TELEVISÃO

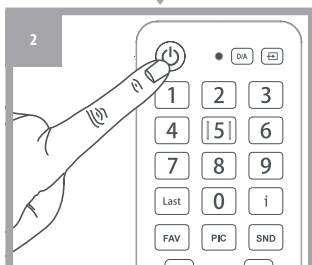
A MAIORIA DAS TELEVISÕES HISENSE MAIS RECENTES DEVE FUNCIONAR DE IMEDIATO.

Depois de meter pilhas, teste alguns botões e, se estes funcionarem, o seu comando está pronto. Se não, siga os passos seguintes:



Certifique-se de que a sua TV está ligada (e não em standby).

Mantenha os botões **VERMELHO + AZUL** pressionado até o LED piscar duas vezes.



Aponte para a TV e mantenha o botão **POWER** pressionado até a TV se desligar.

O comando enviará um sinal diferente de 3 em 3 segundos. Assim que a TV se desligar, largue o botão **POWER**.

O LED piscará duas vezes. Agora, teste os restantes botões do comando; se estes funcionarem tal como o seu comando original funcionava, o comando está pronto para ser usado.

CONCLUIR

Se reparar que alguns botões ainda não estão a funcionar como o esperado (ou que não funcionam de todo), avance para o passo seguinte.

PASSO 2: SE O PASSO 1 NÃO FUNCIONAR COMO O ESPERADO

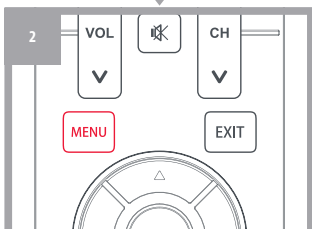
HÁ ALGUNS BOTÕES QUE NÃO ESTÃO A FUNCIONAR COMO O ESPERADO?

Se reparar que alguns botões não estão a funcionar como o esperado (ou que não funcionam de todo), avance para o passo seguinte.



Certifique-se de que a sua TV está ligada (e não em standby).

Mantenha os botões **VERMELHO + AZUL** pressionado até o LED piscar duas vezes.



Aponte para a TV e mantenha pressionado um dos botões que não estão a funcionar correctamente (por exemplo **MENU**).

O comando enviará um sinal de 3 em 3 segundos. Quando a função correcta aparecer no ecrã (neste caso **MENU**), largue o botão.

O LED piscará duas vezes – o seu comando está pronto para ser usado.

CONCLUIR

APRENDER

INÍCIO: PROGRAME UMA NOVA FUNÇÃO COM O SEU COMANDO

O seu comando One For All pode aprender qualquer função do seu comando original (funcional).



Coloque o seu comando original e o comando One For All numa superfície plana, frente a frente.



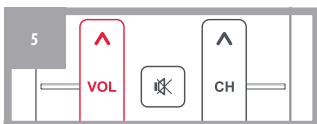
Para programar:
Mantenha os botões **VERDE + AMARELO** pressionado até o LED piscar duas vezes.



Pressione **975**.
O LED piscará duas vezes.



Pressione o botão do comando One For All que pretende aprender, por exemplo: o botão **VOL +**.



Pressione o botão no comando original que pretende aprender, por exemplo: o botão **VOL +** do seu comando de SOM.



Duas piscadelas: OK. Repita a partir do passo 4 para quaisquer botões que queira aprender.
Piscadela longa: tente novamente a partir do passo 4.



Quando tiver programado todos os botões de que precisa, mantenha o botão **OK** pressionado durante 3 segundos. O LED piscará duas vezes.

CONCLUIR

COMO APAGAR UMA FUNÇÃO APRENDIDA

1. Mantenha os botões **VERDE + AMARELO** pressionados até o LED piscar duas vezes.
 2. **PRESSIONE 976.**
 3. Pressione o botão para repor duas vezes.
- O LED pisca duas vezes e o botão recuperará a função original.

ITALIANO

PASSAGGIO 1: CONFIGURAZIONE DEL TELEVISORE

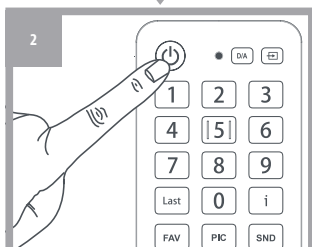
LA MAGGIOR PARTE DEI PIÙ RECENTI TELEVISORI HISENSE DOVREBBE FUNZIONARE DIRETTAMENTE.

Dopo aver inserito le batterie, provare alcuni tasti. Se funzionano, il telecomando è pronto per l'uso. In caso contrario seguire i passaggi successivi:



Accertarsi che il televisore sia acceso (non in standby).

Tenere premuti i tasti **ROSSO + BLU** finché il LED lampeggia 2 volte.



Posizionarsi verso il televisore e tenere premuto il **TASTO POWER** finché il televisore si spegne.

Il telecomando emetterà un segnale di accensione diverso ogni 3 secondi. Non appena il televisore si spegne, rilasciare il **TASTO POWER**.

Il LED lampeggerà 2 volte. Provare ora gli altri tasti sul telecomando. Se funzionano come quelli originali, il telecomando è pronto per l'uso.

FINE

In caso di mancato funzionamento di alcuni tasti come previsto procedere con il passaggio successivo.

PASSAGGIO 2: SE IL PASSAGGIO 1 NON FUNZIONA COME PREVISTO

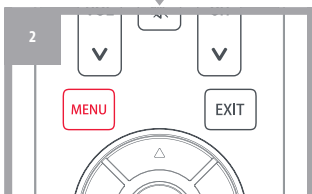
ALCUNI TASTI NON FUNZIONANO COME PREVISTO?

In caso di mancato funzionamento di alcuni tasti come previsto procedere con il passaggio successivo.



Accertarsi che il televisore sia acceso (non in standby).

Tenere premuti i tasti **ROSSO + BLU** finché il LED lampeggia 2 volte.



Posizionarsi verso il televisore e tenere premuto uno dei tasti non correttamente funzionanti (ad esempio **MENU**).

Il telecomando emetterà un segnale ogni 3 secondi. Quando sullo schermo viene visualizzata la funzione corretta (in questo caso il **MENU**), rilasciare il tasto.

Il LED lampeggerà 2 volte e il telecomando è pronto per l'uso.

FINE

ACQUISIZIONE

INIZIO: ACQUISIZIONE DI UNA NUOVA FUNZIONE DEL TELECOMANDO

Il telecomando ONE FOR ALL può acquisire qualsiasi funzione dal telecomando originale (funzionante).



Posizionare il telecomando originale rivolto verso il telecomando ONE FOR ALL su una superficie piana.



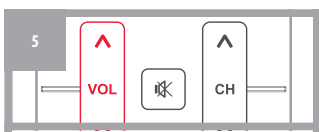
Per acquisire una funzione: Tenere premuti i tasti **VERDE + GIALLO** finché il LED lampeggia 2 volte.



Premere **975**. Il LED lampeggerà 2 volte.



Premere il tasto sul telecomando ONE FOR ALL su cui si desidera acquisire una funzione, ad esempio il tasto **VOL +**.



Premere il tasto sul telecomando originale di cui si desidera acquisire una funzione, ad esempio il tasto **VOL +** del telecomando AUDIO.



Due lampeggiamenti: ok. Ripetere dal passaggio 4 per qualsiasi altro tasto di cui si desidera acquisire una funzione. **Lampeggiamento lungo:** ripetere dal passaggio 4.



Una volta acquisite tutte le funzioni sui tasti necessari, premere e tenere premuto il **TASTO OK** per 3 secondi. Il LED lampeggerà 2 volte.

FINE

COME CANCELLARE UNA FUNZIONE ACQUISITA

1. Tenere premuti i tasti **VERDE + GIALLO** finché il LED lampeggia 2 volte.
 2. **PREMERE 976.**
 3. Premere il tasto per effettuare il reset 2 volte.
- Il LED lampeggerà 2 volte e il tasto riprenderà la funzione originale.

NEDERLANDS

STAP 1: UW TELEVISIE INSTELLEN

DE MEESTE NIEUWE HISENSE-TV'S WERKEN DIRECT.

Plaats de batterijen en probeer een paar toetsen uit. Als deze werken, is de afstandsbediening klaar voor gebruik. Zo niet, dan voert u de volgende stappen uit:



Controleer of uw televisie is ingeschakeld (niet in stand-by).

Houd de **RODE EN BLAUWE** toetsen ingedrukt totdat het lampje twee keer knippert.



Richt de afstandsbediening op de televisie en houd de **AAN/UIT-TOETS** ingedrukt totdat de televisie wordt uitgeschakeld.

De afstandsbediening stuurt elke 3 seconden een ander aan/uit-sigitaal. Zodra de televisie wordt uitgeschakeld, laat u de **AAN/UIT-TOETS** los.

Het lampje knippert twee keer. Test nu de andere toetsen op de afstandsbediening. Als deze op dezelfde manier werken als uw originele afstandsbediening, is de afstandsbediening klaar voor gebruik.

EINDE

STAP 2: ALS STAP 1 NIET DE VERWACHTE RESULTATEN OPLEVERT

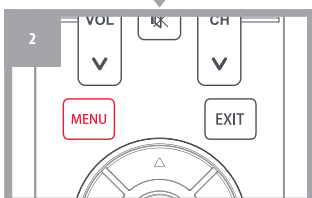
WERKEN BEPAALDE TOETSEN NIET ZOALS VERWACHT?

Als bepaalde toetsen niet naar verwachting (of helemaal niet) werken, gaat u door naar de volgende stap.



Controleer of uw televisie is ingeschakeld (niet in stand-by).

Houd de **RODE EN BLAUWE** toetsen ingedrukt totdat het lampje twee keer knippert.



Richt de afstandsbediening op de televisie en houd één van de toetsen die niet goed werken, ingedrukt (bijvoorbeeld **MENU**).

De afstandsbediening stuurt elke 3 seconden een signaal. Wanneer de juiste functie op het scherm wordt weergegeven (in dit geval **MENU**), laat u de toets los.

Het lampje knippert twee keer. De afstandsbediening is klaar voor gebruik.

EINDE

Als bepaalde toetsen nog steeds niet naar verwachting (of helemaal niet) werken, gaat u door naar de volgende stap.

LEREN

BEGIN: LEER UW AFSTANDSBEDIENING EEN NIEUWE FUNCTIE

Uw One For All-afstandsbediening kan elke functie van uw originele (werkende) afstandsbediening leren.



Plaats de originele afstandsbediening in de richting van de One For All-afstandsbediening op een vlakke ondergrond.



Om te leren: Houd de **GROENE EN GELE** toetsen ingedrukt totdat het lampje twee keer knippert.



Druk op **975**. Het lampje knippert twee keer.



Druk op de toets op de One For All-afstandsbediening die u wilt leren, bijvoorbeeld de toets **VOL +**.



Druk op de toets op de originele afstandsbediening die moet worden geleerd, bijvoorbeeld de toets **VOL +** van uw audioafstandsbediening.



Twee keer knippen: ok. Herhaal vanaf stap 4 als u meer toetsen wilt laten leren.
Lang knippen: probeer nogmaals vanaf stap 4.



Wanneer u alle toetsen hebt geleerd, houdt u de toets **OK** gedurende 3 seconden ingedrukt. Het lampje knippert twee keer.

EINDE

EEN GELEERDE FUNCTIE VERWIJDEREN

1. Houd de **GROENE EN GELE** toetsen ingedrukt totdat het lampje twee keer knippert.
 2. **DRUK OP 976.**
 3. Druk twee keer op de toets die u wilt resetten.
- Het lampje knippert twee keer en de originele functie van de toets wordt hersteld.

DANSK

TRIN 1: INDSTIL DIT TV

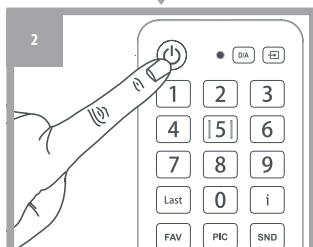
DE FLESTE NYERE HISENSE-TV BØR FUNGERE DIREKTE.

Sæt batterierne i og prøv nogle af tasterne, og såfremt de fungerer, er din fjernbetjening klar. Hvis ikke, skal du følge de næste trin:



Sørg for, at dit TV er tændt (ikke på standby).

Hold **RØD + BLÅ** nede, indtil LED'en blinker to gange



Peg mod TV'et og hold **TASTEN TÆND/SLUK** nede, indtil tv'et slukkes.

Fjernbetjeningen sender et andet Tænd/sluk-signal hvert 3. sekund. Slip **TASTEN TÆND/SLUK**, så snart TV'et slukkes.

LED'en blinker to gange. Prøv nu de resterende taster på fjernbetjeningen. Hvis de fungerer som på den originale fjernbetjening, er din fjernbetjening klar til brug.

AFSLUT

TRIN 2: HVIS TRIN 1 IKKE FUNGERER SOM FORVENTET

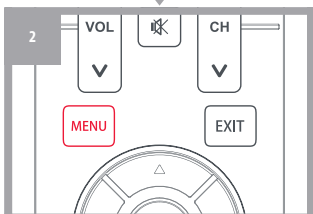
FUNGERER NOGLE TASTER IKKE SOM FORVENTET?

Hvis du oplever at nogle taster ikke fungerer som forventet, eller slet ikke fungerer, skal du fortsætte til næste trin.



Sørg for, at dit TV er tændt (ikke på standby).

Hold **RØD + BLÅ** nede, indtil LED'en blinker to gange



Peg mod TV'et og hold en af de taster, der ikke fungerer korrekt, nede (fx **MENU**).

Fjernbetjeningen sender et signal hvert 3. sekund. Når den korrekte funktion vises på skærmen (i dette tilfælde **MENU**), skal du slippe tasten.

LED'en blinker to gange – din fjernbetjening er klar til brug

AFSLUT

Hvis du oplever at nogle taster fortsat ikke fungerer som forventet, eller slet ikke fungerer, skal du fortsætte til næste trin.

INDLÆRING

START: LÆR DIN FJERNBETJENING EN NY FUNKTION

Din One For All-fjernbetjening kan lære enhver ny funktion fra din originale (funktionelle) fjernbetjening.



Placer den originale fjernbetjening på en plan overflade, pegende mod One For All-fjernbetjeningen.



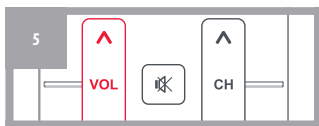
Indlæring:
Hold **GRØN** + **GUL** nede, indtil LED'en blinker to gange



Tast **975**
LED'en blinker to gange.



Tryk på den tast på One For All-fjernbetjeningen, som du ønsker at indlære til, fx tasten **VOL +**



Tryk på den knap på den originale fjernbetjening, som du ønsker at indlære, fx tasten **VOL+** på din AUDIO-enhed



To blink: OK. Gentag fra trin 4 for at fastlægge flere taster.
Langt blink: Prøv igen fra trin 4.



Nå du har indlært alle de taster du har brug for, skal du trykke og holde **OK-TASTEN** nede i 3 sekunder. LED'en blinker to gange

AFSLUT

SÅDAN SLETES EN INDLÆRT FUNKTION

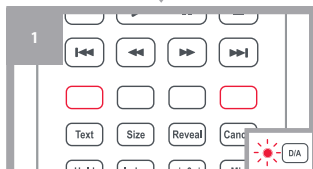
1. Hold **GRØN** + **GUL** nede, indtil LED'en blinker to gange.
2. **TAST 976.**
3. Tryk to gange på tasten for at nulstille.
LED'en blinker to gange, og tasten vender tilbage til sin oprindelige funktion

NORSK

TRINN 1: SETTE OPP TV-EN

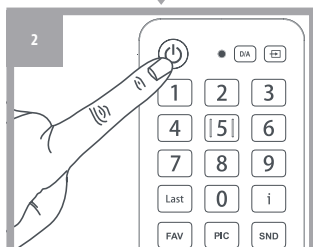
SKAL FUNGERE MED DE FLESTE NYERE TV-ER FRA HISENSE UMIDDELBART.

Bare test et par av knappene etter at du har satt inn batteriene. Fungerer de, er fjernkontrollen klar til bruk. Hvis ikke følger du de neste trinnene:



Sørg for at TV-en er slått på (ikke i standby).

Hold nede **RØD + BLÅ** til lampen blinker to ganger.



Rett fjernkontrollen mot TV-en, og hold nede **PÅ/AV-KNAPPEN** til TV-en slås av.

Fjernkontrollen sender et annet på/av-signal hvert 3. sekund
Slipp **PÅ/AV-KNAPPEN** straks TV-en slås av.

Lampen blinker to ganger. Nå tester du resten av knappene på fjernkontrollen. Hvis de fungerer på samme måte som på den originale, er fjernkontrollen klar til bruk.

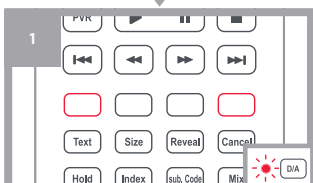
AVSLUTT

Hvis noen av knappene fremdeles ikke fungerer som de skal (eller ikke i det hele tatt), fortsetter du til neste trinn.

TRINN 2: HVIS TRINN 1 IKKE FUNGERER SOM VENTET

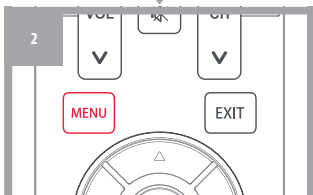
FUNGERER IKKE ENKELTE KNAPPER SOM VENTET?

Hvis enkelte knapper ikke fungerer som ventet (eller ikke i det hele tatt), fortsetter du til neste trinn.



Sørg for at TV-en er slått på (ikke i standby).

Hold nede **RØD + BLÅ** til lampen blinker to ganger.



Rett fjernkontrollen mot TV-en, og hold nede en av knappene som ikke fungerer som de skal (for eksempel **MENU**).

Fjernkontrollen sender et signal hvert 3. sekund.

Slipp knappen når den riktige funksjonen vises på skjermen (i dette tilfellet **MENU**).

Lampen blinker to ganger, og fjernkontrollen er klar til bruk

AVSLUTT

LÆRING

START: LÆRE FJERNKONTROLLEN EN NY FUNKSJON

One For All-fjernkontrollen kan lære alle slags funksjoner fra den originale (fungerende) fjernkontrollen.



Plasser den originale fjernkontrollen på en plan overflate og slik at den peker mot One For All-fjernkontrollen.



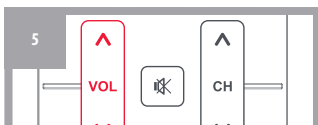
Læring:
Hold nede **GRØNN + GUL** til lampen blinker to ganger



Tast inn **975**
Lampen blinker to ganger.



Trykk på knappen på One For All-fjernkontrollen du vil lære opp, for eksempel **VOL +**



Trykk på knappen på den originale fjernkontrollen du vil lære noe fra, for eksempel **VOL +** for lydenheten din



To blink: OK. Gjenta fra trinn 4 hvis du vil lære bort flere knapper.
Langt blink: prøv på nytt fra trinn 4.



Når du har lært fjernkontrollen alle de nødvendige knappene, holder du nede **OK-KNAPPEN** i tre sekunder. Lampen blinker to ganger.

AVSLUTT

SLIK SLETTER DU EN LÆRT FUNKSJON

- Hold nede **GRØNN + GUL** til lampen blinker to ganger.
- TAST INN 976.**
- Trykk to ganger på knappen du vil tilbakestille.
Lampen blinker to ganger, og knappen får tilbake sin opprinnelige funksjon.

SVERIGE

STEG 1: STÄLLA IN TEVEN

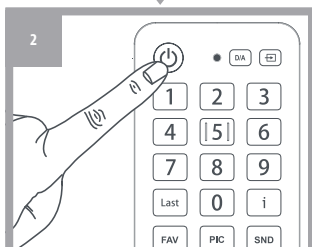
DE FLESTA NYARE HISENSE TV BÖR FUNGERA DIREKT.

Testa några knappar efter att du har satt i batterierna, om de fungerar är fjärrkontrollen klar. Om de inte fungerar ska du följa nästa steg:



Kontrollera att teven är påslagen (och inte i vänteläge).

Håll **RÖD + BLÅ** knapp nedtryckt tills lysdioden blinkar två gånger.



Peka mot teven och håll **STRÖMBRYTAREN** nedtryckt tills teven stängs av.

Fjärrkontrollen skickar en ny strömsignal var tredje sekund. Så snart teven stängts av ska du släppa upp **STRÖMBRYTAREN**.

Lysdioden blinkar två gånger. Testa nu resten av knapparna på fjärrkontrollen, om de fungerar på samma sätt som för den ursprungliga fjärrkontrollen är fjärrkontrollen klar för att användas.

AVSLUTA

Om du upptäcker några knappar som fortfarande inte fungerar som de ska (eller inte alls) ska du gå till nästa steg.

STEG 2: OM STEG 1 INTE FUNGERAR SOM DET SKA

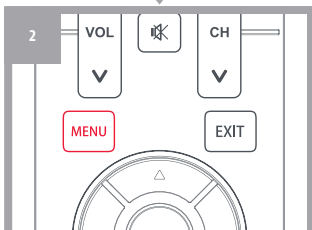
FUNGERAR EN DEL KNAPPAR INTE SOM DE SKA?

Om du upptäcker att några knappar inte fungerar som de ska (eller inte alls) ska du gå till nästa steg.



Kontrollera att teven är påslagen (och inte i vänteläge).

Håll **RÖD + BLÅ** knapp nedtryckt tills lysdioden blinkar två gånger.



Peka mot teven och håll en av knapparna som inte fungerar korrekt nedtryckt (t.ex. **MENU**).

Fjärrkontrollen skickar en signal var tredje sekund. Släpp knappen när rätt funktion visas på skärmen (**MENU** i det här fallet).

Lysdioden blinkar två gånger – fjärrkontrollen är klar att användas.

AVSLUTA

INLÄRNING

BÖRJA: LÄR FJÄRRKONTROLLEN EN NY FUNKTION

Du kan lära universalfjärrkontrollen valfri funktion från den ursprungliga (fungerande) fjärrkontrollen.



Placera den ursprungliga fjärrkontrollen mot One For All-fjärrkontrollen på en plan yta.



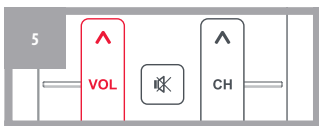
Lära:
Håll **GRÖN** + **GUL** knapp nedtryckt tills lysdioden blinkar två gånger.



Tryck **975**.
Lysdioden blinkar två gånger.



Tryck på den knapp på One For All-fjärrkontrollen som du vill lära något, till exempel knappen **VOL** +.



Tryck på den knapp på den ursprungliga fjärrkontrollen som du vill lära ut, till exempel: knappen **VOL** + på AUDIO-enheten.



Två blinkningar: ok. Upprepa från steg 4 om fler knappar ska läras funktioner.
Lång blinkning: försök igen från steg 4.



När du har lärt in alla knappar du behöver trycker du på **OK-KNAPPEN** och den nedtryckt i tre sekunder. Lysdioden blinkar två gånger.

AVSLUTA

SÅ HÄR TAR DU BORT EN INLÄRD FUNKTION

1. Håll **GRÖN** + **GUL** knapp nedtryckt tills lysdioden blinkar två gånger.

2. **TRYCK 976**.

3. Tryck på knappen som du vill återställa två gånger.

Lysdioden blinkar två gånger och knappen går tillbaka till sin ursprungliga funktion.

VAIHE 1: TEE TELEVISION ASETUKSET

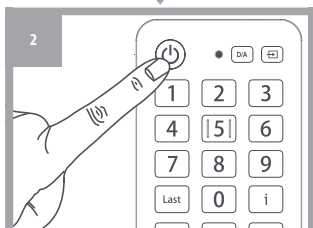
SUURIMMAN OSAN UUSISTA HISENSE-TELEVISIOISTA PITÄISI TOIMIA SUORAAN.

Kun olet asettanut paristot, kokeile muutamaa painiketta. Jos ne toimivat, kaukosäädin on valmis. Ellei näin ole, jatka seuraaviin vaiheisiin:



Varmista, että televisiosi on päällä (ei valmiustilassa).

Paina **PUNAINEN + SININEN** -painikkeita, kunnes merkkivalo välähtää kahdesti.



Osoita kohti televisiota ja pidä **VIRTA**-painiketta painettuna, kunnes televisio sammuu.

Kaukosäädin lähettää eri virtasignaalin 3 sekunnin välein. Kun televisio sammuu, vapauta **VIRTA**-painike.

Merkkivalo välähtää kahdesti. Kokeile nyt kaukosäätimen muita painikkeita. Jos ne toimivat alkuperäisen kaukosäätimen tavoin, kaukosäätimesi on käyttövalmis.

VALMIS

Jos kaikki painikkeet eivät vielä toimi odotetusti (tai ollenkaan), jatka seuraavaan vaiheeseen.

VAIHE 2: JOS VAIHE 1 EI TOIMI ODOTETUSTI

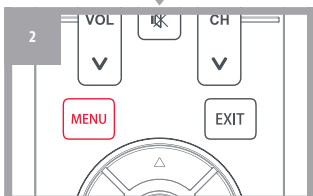
TOIMIVATKO KAIKKI PAINIKKEET ODOTETUSTI?

Jos jotkin painikkeet toimivat väärin tai eivät toimi lainkaan, jatka seuraavaan vaiheeseen.



Varmista, että televisiosi on päällä (ei valmiustilassa).

Paina **PUNAINEN + SININEN** -painikkeita, kunnes merkkivalo välähtää kahdesti.



Osoita kohti televisiota ja pidä painettuna jotain painiketta, joka ei toimi oikein (esimerkiksi **MENU**).

Kaukosäädin lähettää signaalin 3 sekunnin välein. Kun oikea toiminto näkyy kuvaruudussa (tässä tapauksessa **MENU**), vapauta painike.

Merkkivalo välähtää kahdesti - kaukosäädin on käyttövalmis

VALMIS

OPETTAMINEN

ALOITA: OPETA KAUKOSÄÄTIMELLE JOKIN UUSI TOIMINTO

One For All -kaukosäädin voi oppia minkä tahansa alkuperäisen (toimivan) kaukosäätimen toiminnon.



Aseta alkuperäinen kaukosäädin tasaiselle pinnalle ja suuntaa se One For All -kaukosäädintä kohti.



Opettaminen:
Paina **VIHREÄ + KELTAINEN** -painikkeita, kunnes merkkivalo välähtää kahdesti



Paina numerosarjaa **975**.
Merkkivalo välähtää kahdesti.



Paina sitä One For All kaukosäätimen painiketta, jolle haluat opettaa jonkin toiminnon, esimerkiksi **VOL +** -painiketta.



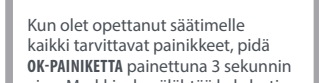
Paina sitä alkuperäisen kaukosäätimen painiketta, jonka haluat opettaa uudelle säätimelle, esimerkiksi **AUDIO-laitteen VOL +** -painiketta.



Kaksi välähdystä: OK. Jos haluat opettaa säätimelle muita painikkeita, toista vaiheet kohdasta 4 eteenpäin.
Pitkä välähdys: yritä uudelleen alkaen vaiheesta 4.



Kun olet opettanut säätimelle kaikki tarvittavat painikkeet, pidä **OK-PAINIKETTA** painettuna 3 sekunnin ajan. Merkkivalo välähtää kahdesti



VALMIS

OPITUN TOIMINNON POISTAMINEN

1. Pidä **VIHREÄ + KELTAINEN** -painikkeita painettuna, kunnes merkkivalo välähtää kahdesti.
2. **PAINA NUMEROSARJAA 976.**
3. Paina nollattavaa painiketta kahdesti.

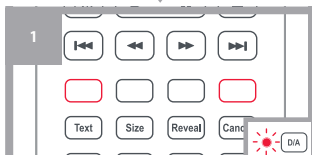
Merkkivalo välähtää kahdesti ja painikkeeseen palautuu sen alkuperäinen toiminto

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΒΗΜΑ 1: ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ ΣΑΣ

ΟΙ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΑΠΟ ΤΙΣ ΠΙΟ ΝΕΕΣ ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΙΣ ΤΗΣ HISENSE ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΗΣΟΥΝ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ.

Αφού τοποθετήσετε μπαταρίες, αρκεί να ελέγξετε μερικά από τα πλήκτρα και, αν λειτουργούν, το τηλεχειριστήριό σας είναι έτοιμο. Σε αντίθετη περίπτωση, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:



Βεβαιωθείτε ότι η τηλεόρασή σας είναι αναμμένη (όχι σε αναμονή).

Κρατήστε πατημένα τα **ΚΟΚΚΙΝΟ + ΜΠΛΕ** πλήκτρα, μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές η φωτεινή ένδειξη LED.



Στρέψτε το τηλεχειριστήριο προς την τηλεόραση και κρατήστε πατημένο το **ΠΛΗΚΤΡΟ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ**, μέχρι να σβήσει η τηλεόραση.

Το τηλεχειριστήριο θα στέλνει διαφορετικό σήμα πλήκτρου τροφοδοσίας κάθε 3 δευτερόλεπτα. Μόλις σβήσει η τηλεόραση, αφήστε το **ΠΛΗΚΤΡΟ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ**.

Το LED θα αναβοσβήσει δύο φορές. Και τώρα δοκιμάστε τα υπόλοιπα πλήκτρα στο τηλεχειριστήριο, αν λειτουργούν όπως το αρχικό τηλεχειριστήριο. Το τηλεχειριστήριό σας είναι έτοιμο για χρήση.

ΤΕΛΟΣ

Αν διαπιστώσετε ότι ορισμένα πλήκτρα δεν λειτουργούν όπως αναμένετε (ή ότι δεν λειτουργούν καθόλου), συνεχίστε με το επόμενο βήμα.

ΒΗΜΑ 2: ΑΝ ΤΟ ΒΗΜΑ 1 ΔΕΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ ΟΠΩΣ ΑΝΑΜΕΝΑΤΕ

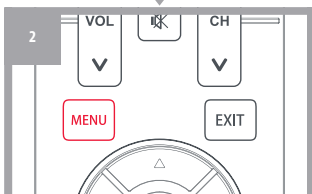
ΜΗΠΩΣ ΚΑΠΟΙΑ ΠΛΗΚΤΡΑ ΔΕΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥΝ ΟΠΩΣ ΠΕΡΙΜΕΝΑΤΕ;

Αν διαπιστώσετε ότι ορισμένα πλήκτρα δεν λειτουργούν όπως αναμένετε (ή ότι δεν λειτουργούν καθόλου), συνεχίστε με το επόμενο βήμα.



Βεβαιωθείτε ότι η τηλεόρασή σας είναι αναμμένη (όχι σε αναμονή).

Κρατήστε πατημένα τα **ΚΟΚΚΙΝΟ + ΜΠΛΕ** πλήκτρα, μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές η φωτεινή ένδειξη LED.



Στρέψτε το τηλεχειριστήριο προς την τηλεόραση και κρατήστε πατημένο ένα από τα πλήκτρα που δεν λειτουργούν σωστά (για παράδειγμα, το πλήκτρο **MENU**).

Το τηλεχειριστήριο θα στέλνει ένα σήμα κάθε 3 δευτερόλεπτα. Όταν στην οθόνη εμφανιστεί η σωστή λειτουργία (σε αυτή την περίπτωση η λειτουργία **MENU**), αφήστε το πλήκτρο.

Το LED θα αναβοσβήσει δύο φορές - το τηλεχειριστήριό σας είναι έτοιμο για χρήση.

ΤΕΛΟΣ

ΜΑΘΗΣΗ

ΕΝΑΡΞΗ: ΜΑΘΕΤΕ ΜΙΑ ΝΕΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΣΤΟ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ ΣΑΣ

Το τηλεχειριστήριό σας One For All μπορεί να μάθει μια λειτουργία από το αρχικό σας τηλεχειριστήριο (που λειτουργεί).



Τοποθετήστε το αρχικό τηλεχειριστήριο ώστε να κοιτά το τηλεχειριστήριο One For All, επάνω σε μια επίπεδη επιφάνεια.



Για μάθηση: Κρατήστε πατημένα τα **ΠΡΑΣΙΝΟ** + **ΚΙΤΡΙΝΟ** πλήκτρα, μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές η φωτεινή ένδειξη LED



Πατήστε το **975**
Το LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.



Πατήστε στο τηλεχειριστήριο One For All το πλήκτρο στο οποίο θέλετε να γίνει η εκμάθηση, για παράδειγμα το πλήκτρο **VOL +**



Πατήστε στο αρχικό τηλεχειριστήριο το πλήκτρο του οποίου θέλετε να γίνει η εκμάθηση, για παράδειγμα το πλήκτρο **VOL +** της συσκευής σας **AUDIO**



Δύο αναβοσβήσιμα: OK. Επαναλάβετε από το βήμα 4 για εκμάθηση τυχόν επιπλέον πλήκτρων.
Παρατεταμένο αναβοσβήσιμο: Προσπαθήστε ξανά, από το βήμα 4.



Αφού ολοκληρώσετε την εκμάθηση όσων πλήκτρων χρειάζεστε, πατήστε και κρατήστε πατημένο το **ΠΛΗΚΤΡΟ OK** για 3 δευτερόλεπτα. Το LED θα αναβοσβήσει δύο φορές

ΤΕΛΟΣ**ΠΩΣ ΝΑ ΔΙΑΓΡΑΨΕΤΕ ΜΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΗΣ ΟΠΟΙΑΣ ΕΧΕΙ ΓΙΝΕΙ ΕΚΜΑΘΗΣΗ**

1. Κρατήστε πατημένα τα **ΠΡΑΣΙΝΟ** + **ΚΙΤΡΙΝΟ** πλήκτρα, μέχρι να αναβοσβήσουν δύο φορές οι φωτεινές ενδείξεις LED.
2. **ΠΑΤΗΣΤΕ ΤΟ 976.**
3. Πατήστε το πλήκτρο για να γίνει επαναφορά δύο φορές.

Η φωτεινή ένδειξη LED θα αναβοσβήσει δύο φορές και θα επανέλθει στην αρχική λειτουργία

ЭТАП 1: НАСТРОЙКА ТЕЛЕВИЗОРА

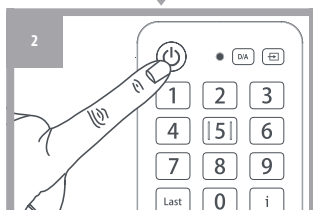
С БОЛЬШИНСТВОМ НОВЫХ ТЕЛЕВИЗОРОВ HISENSE УСТРОЙСТВО ДОЛЖНО ЗАРАБОТАТЬ СРАЗУ.

Вставьте батарейки и просто проверьте некоторые клавиши. Если они работают, пульт готов к использованию. Если нет, выполните описанные ниже действия.



Убедитесь в том, что телевизор включен (не находится в режиме ожидания).

Нажмите и удерживайте **КРАСНУЮ И СИНЮЮ** клавиши, пока индикатор не мигнет дважды.



Наведите пульт на телевизор и удерживайте **КНОПКУ ПИТАНИЯ**, пока телевизор не выключится.

Пульт посылает различные сигналы отключения питания каждые три секунды. Как только телевизор выключится, отпустите **КНОПКУ ПИТАНИЯ**.

Индикатор мигнет дважды. Проверьте остальные клавиши. Если все они работают, как на старом пульте, то прибор готов к использованию.

ЗАВЕРШЕНИЕ

Если некоторые клавиши по-прежнему работают неправильно (или не работают вообще), перейдите к следующему этапу.

ЭТАП 2: ЧТО ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ УСТРОЙСТВО НЕВЕРНО НАСТРОИЛОСЬ НА ЭТАПЕ 1?

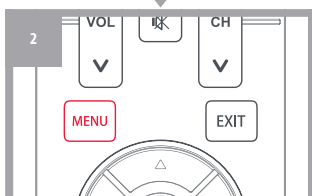
НЕКОТОРЫЕ КЛАВИШИ РАБОТАЮТ НЕПРАВИЛЬНО?

Если некоторые клавиши работают неправильно (или не работают вообще), перейдите к следующему этапу.



Убедитесь в том, что телевизор включен (не находится в режиме ожидания).

Нажмите и удерживайте **КРАСНУЮ И СИНЮЮ** клавиши, пока индикатор не мигнет дважды.



Наведите пульт на телевизор и удерживайте одну из неправильно работающих клавиш, например **MENU** (Меню).

Пульт посылает сигнал каждые три секунды. После того как нужная функция (в данном случае **MENU** (Меню)) отобразится на экране, отпустите клавишу.

Индикатор мигнет дважды. Ваш пульт готов к использованию.

ЗАВЕРШЕНИЕ

НАСТРОЙКА ФУНКЦИЙ

НАЧАЛО. НАСТРОЙКА НОВЫХ ФУНКЦИЙ НА ПУЛЬТЕ

One For All может выполнять функции других пультов ДУ.



Положите старый пульт на ровную поверхность лицевой стороной к One For All.



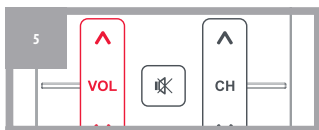
Настройка функций.
Нажмите и удерживайте **ЗЕЛЕНУЮ И ЖЕЛТУЮ** клавиши, пока индикатор не мигнет дважды.



Нажмите **975**
Индикатор мигнет дважды.



Нажмите клавишу на пульте One For All, на котором нужно настроить новые функции, например **VOL +** (Громк. +).



Нажмите клавишу на старом пульте, функцию которой нужно настроить на новом, например **VOL +** (Громк. +) на пульте аудиосистемы.



Двойное мигание: процедура выполнена. Повторите описанные действия, начиная с этапа 4, для всех нужных клавиш.
Длинное мигание: повторите описанные действия, начиная с этапа 4.



Настроив все нужные функции, нажмите клавишу **OK** и удерживайте ее в течение 3 секунд. Индикатор мигнет дважды.

ЗАВЕРШЕНИЕ

УДАЛЕНИЕ НАСТРОЕННЫХ ФУНКЦИЙ

1. Нажмите и удерживайте **ЗЕЛЕНУЮ И ЖЕЛТУЮ** клавиши, пока индикатор не мигнет дважды.
2. **НАЖМИТЕ 976.**
3. Дважды нажмите клавишу, функцию которой нужно сбросить.

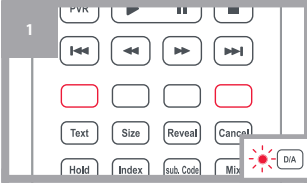
Индикатор мигнет дважды, и клавише будет назначена исходная функция.

TÜRKÇE

ADIM 1: TELEVİZYONUNUZU AYARLAMA

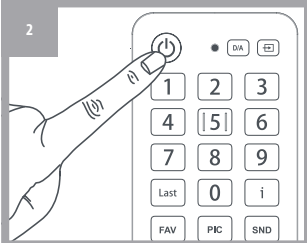
DAHA YENİ HISENSE TELEVİZYONLARIN ÇOĞU DOĞRUDAN ÇALIŞMALIDIR.

Pilleri taktıktan sonra tuşlardan bazılarını deneyin, çalışıyorlarsa uzaktan kumandanız hazırdır. Aksi durumda sonraki adımlarla devam edin:



Televizyonun açık olduğundan emin olun (bekleme modu değil).

LED iki kez yanıp sönene kadar **KIRMIZI + MAVİ** tuşları basılı tutun.



TV'ye doğru tutun ve TV kapanana kadar **GÜÇ TUŞUNU** basılı tutun.

Uzaktan kumanda 3 saniyede bir Güç sinyali gönderecektir. TV kapanır kapanmaz **GÜÇ TUŞUNU** bırakın.

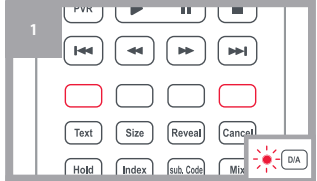
LED iki kez yanıp söner. Şimdi uzaktan kumanda üzerindeki kalan tuşları test edin, orijinal kumandanızdakiler gibi çalışırlarsa uzaktan kumandanız kullanıma hazırdır.

BİTİR

ADIM 2: ADIM 1 BEKLENDİĞİ GİBİ ÇALIŞMAZSA

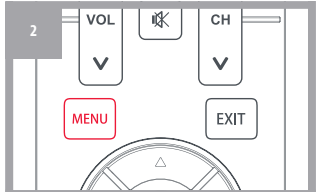
BAZI TUŞLAR BEKLENEN ŞEKİLDE ÇALIŞMIYOR MU?

Bazı tuşların beklenen şekilde çalışmadığını (ya da hiç çalışmadığını) fark ederseniz sonraki adım ile devam edin.



Televizyonun açık olduğundan emin olun (bekleme modu değil).

LED iki kez yanıp sönene kadar **KIRMIZI + MAVİ** tuşları basılı tutun.



TV'ye yöneltin ve doğru şekilde çalışmayan tuşlardan birine basın (örneğin **MENÜ**).

Uzaktan kumanda 3 saniyede bir sinyal gönderecektir. Ekranda doğru fonksiyon görüldüğünde (bu durumda **MENÜ**) tuşu bırakın.

LED iki kez yanıp söner. Uzaktan kumandanız kullanıma hazırdır

BİTİR

Bazı tuşların hala beklenen şekilde çalışmadığını (ya da hiç çalışmadığını) fark ederseniz sonraki adım ile devam edin.

ÖĞRENME

BAŞLAT: UZAKTAN KUMANDANIZA YENİ FONKSİYON ÖĞRETME

One For All uzaktan kumandanız orijinal (çalışan) kumandanızın tüm fonksiyonlarını öğrenebilir.



Orijinal uzaktan kumandayı düz bir zemin üzerinde One For All uzaktan kumandanın karşısına koyun.



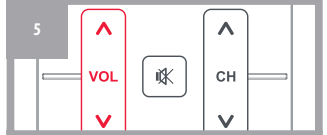
Öğrenmek için:
LED iki kez yanıp sönene kadar **YEŞİL + SARI** tuşları basılı tutun



975 basın
LED iki kez yanıp söner.



One For All uzaktan kumanda üzerinde öğrenmek istediğiniz tuşa basın, Örneğin: **VOL +** tuşu



Orijinal uzaktan kumanda üzerinde öğrenmek istediğiniz tuşa basın, Örneğin: SES Cihazınızın **VOL +** tuşu



İki kez yanıp sönmeye: tamam. Öğrenilecek diğer tuşlar için 4. adımdan sonrasını tekrarlayın.
uzun yanıp sönmeye: 4. adımdan itibaren tekrar deneyin.



İhtiyacınız olan tüm tuşları öğrendiğinizde, **OK TUŞUNU** 3 saniye basılı tutun. LED iki kez yanıp söner.

BİTİR

ÖĞRENİLMİŞ BİR FONKSİYON NASIL SİLİNİR

1. LED iki kere yanıp kadar **YEŞİL + SARI** düğmeye tutun.
 2. **976** BASIN.
 3. Sıfırlanacak tuşa iki kez basın.
- LED iki kez yanıp söner ve tuş orijinal fonksiyonuna geri döner.

KROK 1: KONFIGURACJA TELEWIZORA

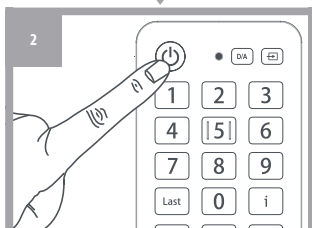
WIĘKSZOŚĆ NOWSZYCH TELEWIZORÓW HISENSE NIE POWINNA WYMAGAĆ DALESZEGO PRZYGOTOWANIA.

Po włożeniu baterii naciśnij niektóre przyciski. Jeśli działają prawidłowo, możesz zacząć używać pilota. Jeśli nie, wykonaj następujące czynności:



Upewnij się, że telewizor jest włączony (nie jest w trybie czuwania).

Naciśnij i przytrzymaj przyciski **CZERWONY I NIEBIESKI** tak, aby dioda LED zamigała dwa razy.



Skieruj pilota na telewizor i przytrzymaj **PRZycISK ZASILANIA**. Poczekaj na wyłączenie się telewizora.

Pilot będzie zaczął przysyłać kolejne sygnały wyłączenia zasilania co 3 sekundy. Po wyłączeniu się telewizora puść **PRZycISK ZASILANIA**.

Dioda LED mignie dwa razy. Sprawdź pozostałe przyciski pilota. Jeśli działają tak, jak w oryginalnym pilocie, możesz go zacząć używać.

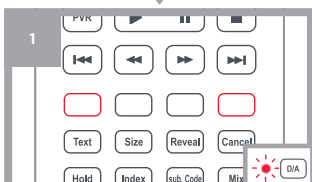
KONIEC

Jeśli niektóre przyciski nie działają prawidłowo (lub w ogóle), przejdź do następnego kroku.

KROK 2: JEŚLI REALIZACJA KROKU 1 NIE POWIODŁA SIĘ.

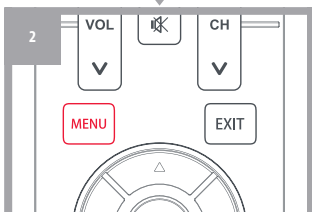
CZY NIEKTÓRE PRZycISKI NIE DZIAŁAJĄ PRAWIDŁOWO?

Jeśli niektóre przyciski nie działają prawidłowo (lub w ogóle), przejdź do następnego kroku.



Upewnij się, że telewizor jest włączony (nie jest w trybie czuwania).

Naciśnij i przytrzymaj przyciski **CZERWONY I NIEBIESKI** tak, aby dioda LED zamigała dwa razy.



Skieruj pilota na telewizor i przytrzymaj jeden z przycisków, który nie działa poprawnie (np. **MENU**).

Pilot będzie zaczął przysyłać sygnał raz na 3 sekundy. Gdy na ekranie pojawi się odpowiednia funkcja (w tym przypadku: **MENU**), puść przycisk.

Dioda LED mignie dwa razy. Możesz zacząć używać pilota.

KONIEC

POCZĄTEK: WPROWADZANIE DO PILOTA OBSŁUGI NOWEJ FUNKCJI

Pilot One For All może nauczyć się dowolnej funkcji realizowanej przez oryginalny (działający) pilot.



Ułóż oryginalnego pilota tak, aby był skierowany na płaskiej powierzchni na pilota One For All.



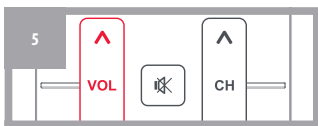
Aby wprowadzić funkcję:
Naciśnij i przytrzymaj przyciski **ZIELONY I ŻÓŁTY** tak, aby dioda LED zamigała dwa razy.



Naciśnij **975**
Dioda LED mignie dwa razy.



Naciśnij na pilocie One For All przycisk, do którego chcesz wprowadzić funkcję, na przykład **VOL +**.



Naciśnij na oryginalnym pilocie klawisz funkcji, którą chcesz wprowadzić, na przykład **VOL +** na pilocie do urządzenia audio.



Dwa mignięcia: OK Aby wprowadzić dalsze czynności, powtórz procedurę od kroku 4.
Długie mignięcie: powtórz od kroku 4.



Po wprowadzeniu wszystkich funkcji, naciśnij klawisz **OK** i przytrzymaj go przez 3 sekundy. Dioda LED mignie dwa razy.

KONIEC

JAK USUNĄĆ WPROWADZONĄ FUNKCJĘ

1. Naciśnij i przytrzymaj przyciski **ZIELONY I ŻÓŁTY** tak, aby dioda LED zamigała dwa razy.
2. Naciśnij **976**.
3. Naciśnij dwa razy klawisz, który chcesz wyzerować.

Dioda LED zamruga dwa razy. Zostanie przywrócona oryginalna funkcja danego klawisza.

KROK 1: NASTAVENÍ TELEVIZORU

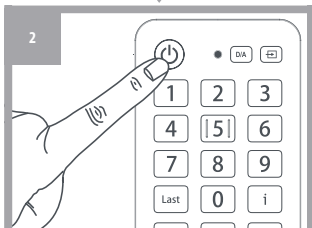
**VĚTŠINA NOVĚJŠÍCH
TELEVIZORŮ HISENSE
BY MĚLA ROVNOU
SPOLUPRACOVAT.**

Po vložení baterií vyzkoušejte funkčnost některých tlačítek. Pokud fungují, dálkový ovladač je připravený. Pokud ne, postupujte následovně:



Ověřte, že je televizor zapnutý (nesmí být v pohotovostním režimu).

Podržte **ČERVENÉ A MODRÉ TLAČÍTKO**, dokud kontrolka LED dvakrát nezabliká.



Namiřte ovladač na televizor a podržte tlačítko **POWER**, dokud se televizor nevypne.

Dálkový ovladač pošle různé signály
napájení každé 3 sekundy.
Jakmile se televizor vypne, pusťte
TLAČÍTKO POWER.

Kontrolka LED dvakrát zabliká. Nyní vyzkoušejte, zda zbývající tlačítka dálkového ovladače fungují jako u původního ovladače. Pokud ano, dálkový ovladač je připraven k použití.

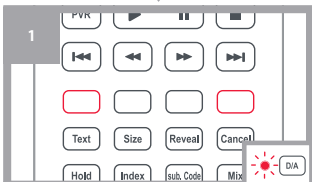
HOTOVO

Pokud zjistíte, že některá tlačítka nefungují dle očekávání (nebo nefungují vůbec), pokračujte na následující krok.

KROK 2: POKUD KROK 1 NEVEDL K OČEKÁVANÝM VÝSLEDKŮM.

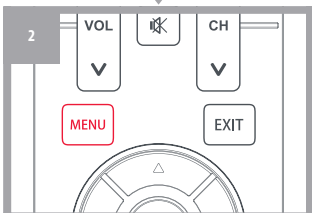
NĚKTERÁ TLAČÍTKA NEFUNGUJÍ DLE OČEKÁVÁNÍ?

Pokud zjistíte, že některá tlačítka nefungují dle očekávání (nebo nefungují vůbec), pokračujte na následující krok.



Ověřte, že je televizor zapnutý (nesmí být v pohotovostním režimu).

Podržte **ČERVENÉ A MODRÉ TLAČÍTKO**, dokud kontrolka LED dvakrát nezabliká.



Namiřte ovladač na televizor a podržte jedno z tlačítek, které nefunguje správně (například **MENU**).

Dálkový ovladač pošle signál každé 3 sekundy.
Jakmile se na obrazovce zobrazí správná funkce (v tomto případě **MENU**), pusťte tlačítko.

Kontrolka LED dvakrát zabliká. Váš
dálkový ovladač je připraven k použití.

HOTOVO

PROGRAMOVÁNÍ

ZAČNĚTE: NAPIGRAMUJTE NA DÁLKOVÉM OVLADAČI NOVOU FUNKCI

Na dálkovém ovladači One For All je možné naprogramovat libovolnou funkci původního (funkčního) dálkového ovladače.

1



Umístěte původní dálkový ovladač na plochý povrch čelem k ovladači One For All.

2



Postup programování:
Podržte **ZELENÉ A ŽLUTÉ TLAČÍTKO**, dokud kontrolka LED dvakrát nezabliká.

3



STISKNĚTE TLAČÍTKA 9, 7 A 5.
Kontrolka LED dvakrát zabliká.

4



Stiskněte tlačítko na dálkovém ovladači One For All, které chcete naprogramovat na novou funkci.
Příklad: tlačítko **VOL** +

5



Stiskněte tlačítko na původním dálkovém ovladači, které chcete na nový dálkový ovladač naprogramovat. Příklad: tlačítko **VOL** + zvukového zařízení

6



Dvě bliknutí: Vše je v pořádku. Opakujte postup od kroku 4 u všech dalších tlačítek, která chcete na zařízení naprogramovat.
Dlouhé bliknutí: Zkuste to znovu od kroku 4.

7




Jakmile na ovladač naprogramujete všechny potřebné funkce tlačítek, stiskněte a podržte **TLAČÍTKO OK** po dobu 3 sekund. Kontrolka LED dvakrát zabliká.

HOTOVO

JAK ODSTRANIT NAPIGRAMOVANOU FUNKCI

1. Podržte **ZELENÉ A ŽLUTÉ TLAČÍTKO**, dokud kontrolka LED dvakrát nezabliká.
2. **STISKNĚTE TLAČÍTKA 9 7 6.**
3. Dvojitým stisknutím obnovte původní nastavení tlačítka.
Kontrolka LED dvakrát zabliká a obnoví se původní funkce tlačítka.

1: LÉPÉS: A TELEVÍZIÓ BEÁLLÍTÁSA

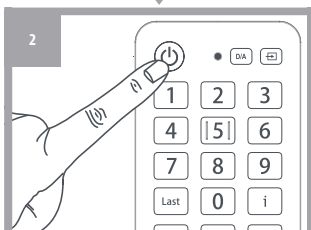
AZ ÚJABB HISENSE TV-K TÖBBSÉGÉNEK AZONNAL MŰKÖDNI KELL.

Az elemek behelyezése után próbáljon ki néhány gombot, és ha működnek, a távirányító használatra kész. Ha nem, tegye a következőket:



Győződjön meg arról, hogy a TV be van kapcsolva (nem készenléti állapotban van).

Tartsa lenyomva a **PIROS + KÉK** gombokat, míg a LED kétszer fel nem villan.



Tartsa a TV felé, és tartsa lenyomva a **POWER GOMBOT**, amíg a TV ki nem kapcsol.

A távirányító 3 másodpercenként eltérő kikapcsolási jelet küld. Amint a TV kikapcsol, engedje el a **POWER GOMBOT**.

A LED kétszer felvillan. Ezután ellenőrizze a távirányító többi gombját, és ha az eredetivel azonos módon működnek, a távirányító használatra kész.

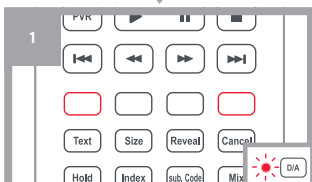
BEFEJEZÉS

Ha néhány gomb továbbra sem a várt módon (vagy egyáltalán nem) működik, folytassa a következő lépéssel.

2: LÉPÉS: HA AZ 1. LÉPÉS NEM A VÁRT EREDMÉNYT HOZZA

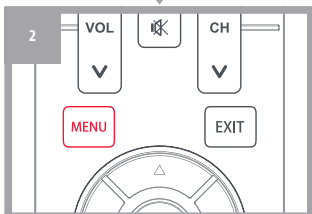
NÉHÁNY GOMB NEM A VÁRT MÓDON MŰKÖDIK?

Ha néhány gomb nem a várt módon (vagy egyáltalán nem) működik, folytassa a következő lépéssel.



Győződjön meg arról, hogy a TV be van kapcsolva (nem készenléti állapotban van).

Tartsa lenyomva a **PIROS + KÉK** gombokat, míg a LED kétszer fel nem villan.



Tartsa a TV felé, és tartsa lenyomva valamelyik nem megfelelően működő (például a **MENU**) gombot.

A távirányító 3 másodpercenként jelet küld. Amikor a megfelelő funkció látható a képernyőn (esetünkben a **MENU**), engedje el a gombot.

A LED kétszer felvillan – a távirányító használatra kész

BEFEJEZÉS

BETANÍTÁS

KEZDÉS: ÚJ FUNKCIÓ BETANÍTÁSA A TÁVIRÁNYÍTÓNAK

A One For All távirányítónak be lehet tanítani az eredeti (működő) távirányító bármely funkcióját.



Helyezze el az eredeti távirányítót egy sima felületre úgy, hogy a One For All távirányító felé nézzen.



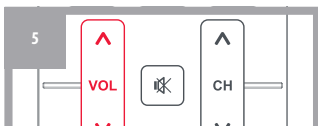
A betanításhoz:
Tartsa lenyomva a **ZÖLD + SÁRGA** gombokat, míg a LED kétszer fel nem villan



Nyomja meg a **975** számokat
A LED kétszer felvillan.



Nyomja meg a One For All távirányítón a betanítani kívánt gombot, például a **VOL +** gombot



Nyomja meg az eredeti távirányítón a betanítani kívánt gombot, például az AUDIO eszköz **VOL +** gombját



Két felvillanás: OK. További gombok betanításához ismételje meg az eljárást a 4. lépéstől.
Hosszú villanás: próbálja újra a 4. lépéstől.



Ha az összes szükséges gomb betanítását elvégezte, nyomja meg és tartsa lenyomva az **OK GOMBOT** 3 másodpercig. A LED kétszer felvillan

BEFEJEZÉS

BETANÍTOTT FUNKCIÓ TÖRLÉSE

1. Tartsa lenyomva a **ZÖLD + SÁRGA** gombokat, míg a LED kétszer fel nem villan.
2. **NYOMJA MEG A 976 SZÁMOKAT.**
3. A visszaállításhoz nyomja meg a gombot kétszer.
A LED kétszer felvillan, és a gomb visszavált az eredeti funkciójára

БЪЛГАРСКИ

СТЪПКА 1: НАСТРОЙКА НА ТЕЛЕВИЗОРА

ПО-ГОЛЯМАТА ЧАСТ ОТ НОВИТЕ ТЕЛЕВИЗОРИ HISENSE ЩЕ РАБОТЯТ НАПРАВО, БЕЗ НАСТРОЙКА.

След като поставите батериите, просто проверете някои от бутоните, и ако те работят, значи дистанционното е готово за работа. Ако не работят, изпълнете следващите стъпки:



Уверете се, че телевизорът е включен (не е в режим на готовност - стедбай).

Натиснете и задръжте **ЧЕРВЕНИЯ + СИНИЯ** бутони, докато светодиодът не премига 2 пъти.



Насочете дистанционното към телевизора и натиснете и задръжте **БУТОНА ЗА ВКЛ./ИЗКЛ (POWER)**, докато телевизорът не се изключи.

Дистанционното ще изпраща различен сигнал за изключване на всеки 3 секунди

Веднага щом като телевизорът се изключи, отпуснете **БУТОНА ЗА ВКЛ./ИЗКЛ.**

Светодиодът ще премига 2 пъти. Сега проверете останалите бутони на дистанционното. Ако те работят като тези на оригиналното, тогава дистанционното е готово за употреба.

КРАЙ

Ако откриете, че някои бутони не работят според очакванията (или въобще не работят), преминете към следващата стъпка.

СТЪПКА 2: АКО СТЪПКА 1 НЕ РАБОТИ ПО ОЧАКВАНИЯ НАЧИН

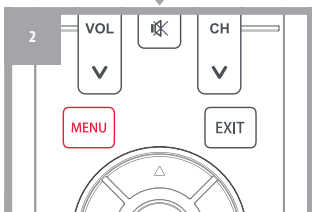
НЯКОИ БУТОНИ НЕ РАБОТЯТ СПОРЕД ОЧАКВАНИЯТА?

Ако откриете, че някои бутони не работят според очакванията (или въобще не работят), преминете към следващата стъпка.



Уверете се, че телевизорът е включен (не е в режим на готовност - стедбай).

Натиснете и задръжте **ЧЕРВЕНИЯ + СИНИЯ** бутони, докато светодиодът не премига 2 пъти.



Насочете дистанционното към телевизора и натиснете и задръжте един от бутоните, който не работи правилно (например бутон **MENU**).

Дистанционното ще изпраща сигнал на всеки 3 секунди. Когато на екрана се покаже правилната функция (в нашия случай **MENU**), отпуснете бутоната.

Светодиодът ще премига 2 пъти - дистанционното е готово за употреба

КРАЙ

ОБУЧЕНИЕ

НАЧАЛО: НАУЧЕТЕ ВАШЕТО ДИСТАНЦИОННО НА НОВА ФУНКЦИЯ

Дистанционното One For All може да се обучи на всяка функция от оригинално (работещо) дистанционно.



Поставете оригиналното дистанционно срещу дистанционното One For All на равна повърхност.



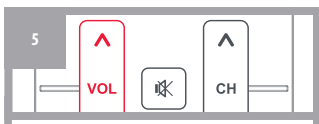
За да обучите:
Натиснете и задръжте **ЗЕЛЕНИЯ + ЖЪЛТИЯ** бутони, докато светодиодът не премига 2 пъти



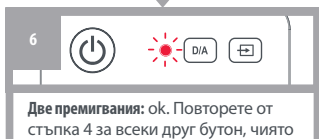
Натиснете **975**
Светодиодът ще премига 2 пъти.



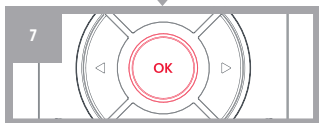
Натиснете бутон на дистанционното One For All, чиято функция искате да обучите, например: бутонът **VOL +**



Натиснете бутон на оригиналното дистанционно, на чиято функция искате да научите новото дистанционно, например: Бутонът **VOL +** на АУДИО устройството



Две премигвания: ок. Повторете от стъпка 4 за всеки друг бутон, чиято функция искате да обучите.
Дълго премигване: Опитайте отново от стъпка 4.



Когато сте обучили всички желани бутони, натиснете и задръжте бутон **OK** за 3 секунди. Светодиодът ще премига 2 пъти

КРАЙ

КАК СЕ ТРИЕ ОБУЧЕНА ФУНКЦИЯ

1. Натиснете и задръжте **ЗЕЛЕНИЯ + ЖЪЛТИЯ** бутони, докато светодиодът не премига 2 пъти.
2. **НАТИСНЕТЕ 976.**
3. Натиснете бутон **два** пъти, за да го нулирате.
Светодиодът ще премига два пъти и бутонът ще си върне първоначалната функция.

ROMÂNĂ

PASUL 1: REGLAREA TELEVIZORULUI DUMNEAVOASTRĂ

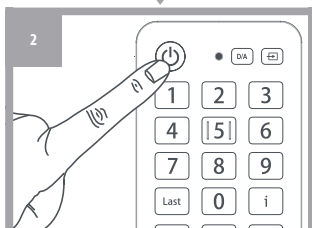
MAJORITATEA TELEVIZOARELOR HISENSE MAI NOI AR TREBUI SĂ FUNCȚIONEZE DIRECT.

După introducerea bateriilor, încercați unele dintre butoane, iar dacă aceste funcționează, telecomanda poate fi folosită. În caz contrar, urmați pașii de mai jos:



Asigurați-vă că televizorul dumneavoastră este pornit (nu este în modul stand-by).

Țineți apăsat pe **ROȘU + ALBASTRU** până când led-ul luminează intermitent de două ori.



Îndreptați spre televizor și țineți apăsat pe **BUTONUL DE PORNIRE** până când se oprește televizorul.

Telecomanda va trimite un semnal de putere diferit la fiecare 3 secunde. După ce televizorul s-a stins, eliberați **BUTONUL DE PORNIRE**.

Led-ul va lumina intermitent de două ori. Testați acum restul butoanelor de pe telecomandă, iar dacă acestea funcționează ca și cele de pe telecomanda originală, atunci telecomanda poate fi utilizată.

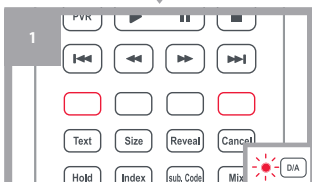
FINALIZARE

Dacă observați că unele butoane încă nu funcționează corect (sau nu funcționează deloc), treceți la pasul următor.

PASUL 2: DACĂ PASUL 1 NU FUNCȚIONEAZĂ CORECT

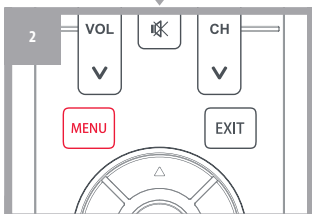
UNELE BUTOANE NU FUNCȚIONEAZĂ CORECT?

Dacă observați că unele butoane nu funcționează corect (sau nu funcționează deloc), treceți la pasul următor.



Asigurați-vă că televizorul dumneavoastră este pornit (nu este în modul stand-by).

Țineți apăsat pe **ROȘU + ALBASTRU** până când led-ul luminează intermitent de două ori.



Îndreptați spre televizor și țineți apăsat unul dintre butoanele care nu funcționează corect (de exemplu **MENU**).

Telecomanda va trimite un semnal la fiecare 3 secunde. Când funcția corectă este afișată pe ecran (în acest caz, funcția **MENU**), eliberați butonul.

Led-ul va lumina intermitent de două ori - telecomanda dumneavoastră poate fi folosită.

FINALIZARE

REȚINERE

PORNIRE: REȚINEREA UNEI FUNCȚII NOI PE TELECOMANDA DUMNEAVOASTRĂ

Telecomanda dumneavoastră One For All poate reține orice funcție de pe telecomanda originală (care funcționează).



Așezați telecomanda originală îndreptată spre telecomanda One For All, pe o suprafață plană.



Pentru a reține:
Țineți apăsat pe **VERDE + GALBEN** până când led-ul luminează intermitent de două ori



Apăsați **975**
Led-ul va lumina intermitent de două ori.



Apăsați butonul de pe telecomanda One For All pe care doriți să îl rețineți, de exemplu: butonul **VOL +**



Apăsați butonul de pe telecomanda originală pe care doriți să îl rețineți, de exemplu: butonul **VOL +** pentru dispozitivul AUDIO



Două iluminări intermitente: corect. Repetați operațiunile de la pasul 4 pentru a reține și alte butoane.
Iluminare intermitentă lungă: încercați din nou de la pasul 4.



După ce ați reținut toate butoanele de care aveți nevoie, apăsați și țineți apăsat pe **BUTONUL OK** timp de 3 secunde. Led-ul va lumina intermitent de două ori

FINALIZARE

CUM SĂ ȘTERGEȚI O FUNCȚIE REȚINUTĂ

- Țineți apăsat pe **VERDE + GALBEN** până când led-ul luminează intermitent de două ori.
- APĂSAȚI 976.**
- Apăsați butonul pentru a reseta de două ori.
Led-ul luminează de două ori și butonul va reveni la funcția originală

KROK 1: NASTAVENIE TELEVÍZORA

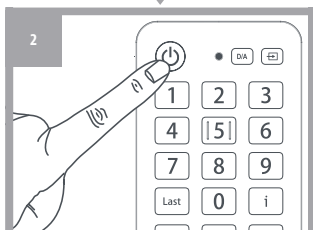
VÄČšina NOVŠÍCH TELEVÍZOROV HISENSE BY MALA ROVNO SPOLUPRACOVAŤ.

Po vložení batérií vyskúšajte funkčnosť niektorých tlačidiel. Ak fungujú, je diaľkový ovládač pripravený. Ak nie, postupujte nasledovne:



Overte, že je televízor zapnutý (nesmie byť v pohotovostnom režime).

Podržte **ČERVENÉ A MODRÉ TLAČIDLO**, , pokiaľ kontrolka LED dvakrát nezabliká.



Namierte ovládač na televízor a podržte tlačidlo **POWER**, dokiaľ sa televízor nevypne.

Diaľkový ovládač pošle rôzne signály napájania každé 3 sekundy. Akonáhle sa televízor vypne, pustite **TLAČIDLO POWER**.

Kontrolka LED dvakrát zabliká. Teraz vyskúšajte, či zvyšné tlačidlá diaľkového ovládača fungujú ako u pôvodného ovládača. Ak áno, diaľkový ovládač je pripravený na použitie.

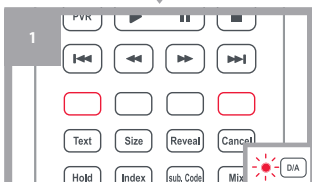
HOTOVO

Ak zistíte, že niektoré tlačidlá stále nefungujú podľa očakávania (alebo nefungujú vôbec), pokračujte na nasledujúci krok.

KROK 2: AK KROK 1 NEVIEDOL K OČAKÁVANÝM VÝSLEDKOM

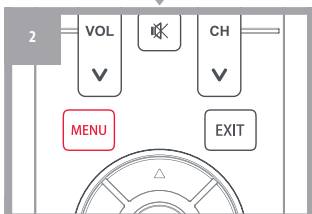
NIEKTORÉ TLAČIDLÁ NEFUNGUJÚ PODĽA OČAKÁVANIA?

Ak zistíte, že niektoré tlačidlá nefungujú podľa očakávania (alebo nefungujú vôbec), pokračujte na nasledujúci krok.



Overte, že je televízor zapnutý (nesmie byť v pohotovostnom režime).

Podržte **ČERVENÉ A MODRÉ TLAČIDLO**, , pokiaľ kontrolka LED dvakrát nezabliká.



Namierte ovládač na televízor a podržte jedno z tlačidiel, ktoré nefunguje správne (napríklad **MENU**).

Diaľkový ovládač pošle signál každé 3 sekundy.

Akonáhle sa na obrazovke zobrazí správna funkcia (v tomto prípade **MENU**), pustite tlačidlo.

Kontrolka LED dvakrát zabliká. Váš diaľkový ovládač je pripravený na použitie.

HOTOVO

PROGRAMOVANIE

ZAČNITE: NAPROGRAMUJTE NA VAŠOM DIAĽKOVOM OVLÁDAČI NOVÚ FUNKCIU

Na diaľkovom ovládači One For All možno naprogramovať ľubovoľnú funkciu pôvodného (funkčného) ovládača.



Umiestnite pôvodný diaľkový ovládač na plochý povrch čelom k ovládaču One For All.



Postup programovania:
Podržte **ZELENÉ A ŽLTÉ TLAČIDLO**, pokiaľ kontrolka LED dvakrát nezabliká.



Stlačte tlačidlá **9, 7 a 5**
Kontrolka LED dvakrát zabliká.



Stlačte tlačidlo na diaľkovom ovládači One For All, na ktoré chcete naprogramovať novú funkciu. Príklad: tlačidlo **VOL +**



Stlačte tlačidlo na pôvodnom diaľkovom ovládači, ktoré chcete na nový diaľkový ovládač naprogramovať. Príklad: tlačidlo **VOL +** zvukového zariadenia



Dve bliknutia: Všetko je v poriadku. Zopakujte postup od kroku 4 u všetkých ďalších tlačidiel, ktoré chcete na zariadenie naprogramovať.
Dlhé bliknutie: Skúste to znovu od kroku 4.



Keď do ovládača naprogramujete všetky potrebné funkcie tlačidiel, stlačte a podržte **TLAČIDLO OK** po dobu 3 sekúnd. Kontrolka LED dvakrát zabliká.

HOTOVO

AKO VYMAZAŤ NAPROGRAMOVANÚ FUNKCIU

1. Podržte **ZELENÉ A ŽLTÉ TLAČIDLO**, pokiaľ kontrolka LED dvakrát nezabliká.
 2. **STLAČTE TLAČIDLÁ 9 7 6.**
 3. Dvojitým stlačením obnovte pôvodné nastavenie tlačidla.
- Kontrolka LED dvakrát zabliká a obnoví sa pôvodná funkcia tlačidla.

1. KORAK: POSTAVLJANJE TELEVIZORA

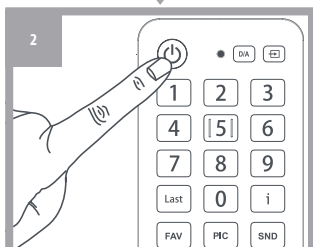
VEĆINA NOVIH HISENSE TELEVIZORA TREBALA BI BITI UNAPRIJED POSTAVLJENA.

Nakon što umetnete baterije, isprobajte nekoliko tipki i ako rade, vaš je daljinski upravljač spreman za uporabu. U protivnom, slijedite ove korake:



Provjerite je li vaš TV uključen (ne u stanju mirovanja).

Držite tipke **CRVENO I PLAVO** dok LED lampica ne zatreperi dva puta.



Usmjerite prema TV-u i držite tipku **POWER** dok se TV ne isključi.

Daljinski upravljač će svake 3 sekunde odašiljati drukčiji oblik signala Power. Čim se TV isključi, pustite tipku **POWER**.

LED će zatreperiti dva puta. Sada provjerite ostale tipke na daljinskom upravljaču. Ako rade na isti način kao tipke na originalnom upravljaču, vaš je daljinski upravljač spreman za uporabu.

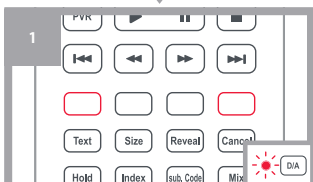
KRAJ

Ako pojedine tipke i dalje ne rade kako bi trebale (ili uopće ne rade), prijedite na sljedeći korak.

2. KORAK: U SLUČAJU DA 1. KORAK NE RADI PREMA OČEKIVANJIMA

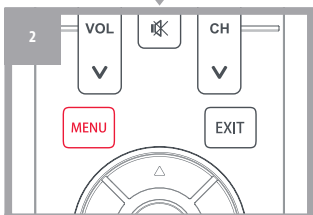
RADE LI SVE TIPKE PREMA OČEKIVANJIMA?

Ako pojedine tipke ne rade kako bi trebale (ili uopće ne rade), prijedite na sljedeći korak.



Provjerite je li vaš TV uključen (ne u stanju mirovanja).

Držite tipke **CRVENO I PLAVO** dok LED lampica ne zatreperi dva puta.



Usmjerite prema TV-u i držite jednu od tipki koja ne radi ispravno (primjerice **MENU**).

Daljinski upravljač svake će 3 sekunde odašiljati signal. Nakon što se na ekranu prikaže ispravna funkcija (u ovom slučaju **MENU**), pustite tipku.

LED će zatreperiti dva puta i vaš je daljinski uređaj spreman za uporabu.

KRAJ